РОССИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ДРУЖБЫ НАРОДОВ ИМЕНИ ПАТРИСА ЛУМУМБЫ

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ

КАФЕДРА ОБЩЕГО И РУССКОГО ЯЗЫКОЗНАНИЯ

ПРОГРАММА



СОСТАВ ОРГАНИЗАЦИОННОГО КОМИТЕТА

- 1. **Денисенко Владимир Никифорович**, академик МАНПО, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой общего и русского языкознания филологического факультета РУДН, Россия председатель оргкомитета;
- 2. **Бубнова Наталья Александровна**, старший преподаватель кафедры общего и русского языкознания филологического факультета РУДН, Россия член оргкомитета;
- 3. **Веред Валерия Тарасовна**, ассистент кафедры общего и русского языкознания филологического факультета РУДН, Россия член оргкомитета;
- 4. **Костромина Виктория Владимировна**, лаборант кафедры общего и русского языкознания филологического факультета РУДН, Россия секретарь оргкомитета;
- 5. **Лазарева Олеся Викторовна**, доцент кафедры общего и русского языкознания филологического факультета РУДН, Россия член оргкомитета;
- 6. **Новиков Алексей Львович**, доцент кафедры общего и русского языкознания филологического факультета РУДН, Россия член оргкомитета;
- 7. **Перфильева Наталия Владимировна**, доцент кафедры общего и русского языкознания филологического факультета РУДН, Россия член оргкомитета;
- 8. **Рыбаков Михаил Анатольевич**, доцент кафедры общего и русского языкознания филологического факультета РУДН, Россия член оргкомитета;
- 9. **Рыбинок Евгений Сергеевич**, ассистент кафедры общего и русского языкознания филологического факультета РУДН, Россия член оргкомитета;
- 10. Сафаралиева Любовь Александровна, ассистент кафедры общего и русского языкознания филологического факультета РУДН, Россия член оргкомитета.

Адрес проведения конференции:

Москва, ул. Миклухо-Маклая, дом 10, корп. 2

27 апреля 2023 года

09:00 – 10:00 РЕГИСТРАЦИЯ УЧАСТНИКОВ (ауд. 535)



ссылка для онлайн-регистрации: https://clck.ru/34CPcM

10:00 – 13:30 ЗАСЕДАНИЕ СЕКЦИЙ:

Секция 1. Сопоставительное языкознание (ауд. 535)

Секция 2. Зарубежная лингвистика и актуальные проблемы переводоведения (ауд. 644)

Секция 3. Медиалингвистика и язык художественной литературы (ауд. 639)

Секция 4. Теоретические и прикладные вопросы русистики (ауд. 748)

13:30—14:30 КОФЕ-БРЕЙК

Главный корпус, 2 этаж, столовая, Ректорский зал

14:30—15:00 ВРУЧЕНИЕ СЕРТИФИКАТОВ И НАГРАЖДЕНИЕ УЧАСТНИКОВ (ауд. 535)

СЕКЦИЯ 1. СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

Avd. 535

Ссылка для онлайн-доступа: https://inlnk.ru/MjJJye
Регламент — 7 минут



Секцию ведет кандидат филологических наук, доцент Рыбаков Михаил Анатольевич

- **1. Unnati Panjikar** (Университет Джавахарлала Неру, Нью-Дели, Индия) *Синтаксические свойства стихийных явлений в русском языке и в языке хинди*
- **2. Батсух Адъяасурэн** (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Сопоставительный анализ фразеологизмов с природными компонентами в русском и монгольском языках

Научный руководитель: к.ф.н., доц. Перфильева Наталия Владимировна

3. Зеленцова Александра Васильевна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Функции сослагательного наклонения глагола в русском и итальянском языках Научный руководитель: д.ф.н., проф. Денисенко Владимир Никифорович

4. Кассе Абду Фата

(Государственный институт русского языка имени А.С. Пушкина, Москва, Россия) Граммареференты при изучении рода существительных в русском и французском языках Научный руководитель: д.ф.н., проф. Рогозная Нина Николаевна

5. Кольцова Надежда Викторовна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Сопоставление концептуальных полей «БЕДНОСТЬ / 贫穷» в обыденном сознании представителей китайской и русской лингвокультур

Научный руководитель: д.ф.н., проф. Чулкина Нина Леонидовна

6. Кумар Аджай (Университет имени Джвахарлала Неру, Нью Дели, Индия; Томский государственный университет, Томск, Россия)

Culture and society in Russian advertisements: Peculiarities of language and translation Научный руководитель: проф. Нарян Мита

7. Милованова Анастасия Игоревна (Донецкий национальный университет, Донецк, Россия)

Фразеологизмы, вербализирующие концепт «труд» в английском и русском языках, с антропным кодом

Научный руководитель: к.ф.н., доц. Трофимова Елена Владимировна

8. Мохаммед Мохаммед Халиль Хуссиан (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Сопоставление именительного падежа арабского и русского языков

Научный руководитель: к.ф.н., доц. Рыбаков Михаил Анатольевич

9. Нур Мостафа (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Сопоставительный анализ деловой переписки в русском и арабском языках: особенности стиля и жанра

Научный руководитель: к.ф.н., ст. преп. Повалко Полина Юрьевна

10. Овсепян Сирануш Андраниковна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Концепт «счастье» в русском и армянском языковом сознании (по данным ассоциативного эксперимента)

Научный руководитель: к.ф.н., ст. преп. Бубнова Наталья Александровна

11. Олимов Максаджон Муроджон угли (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Категория числа имен существительных в узбекском языке

Научный руководитель: к.ф.н., доц. Перфильева Наталия Владимировна

12. Суюнова Айдын Бердимуратовна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Функции непроизводных предлогов и их эквиваленты в каракалпакском языке

Научный руководитель: к.ф.н., ст. преп. Повалко Полина Юрьевна

13. Тивари Саурабх (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Сопоставительное описание категории падежа и карака

Научный руководитель: к.ф.н., доц. Новоспасская Наталья Викторовна

14. Фэн Вэнь (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Способы освоения английских слов в китайском языке

Научный руководитель: к.ф.н., доц. Перфильева Наталия Владимировна

15. Хоу Гуаньчжу (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Сопоставительный анализ образов животных в русских и китайских пословицах и поговорках Научный руководитель: д.ф.н., проф. Чулкина Нина Леонидовна

16. Чжан Чжисюань (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Механизм адъективации в русском и китайском языках: сопоставительный аспект

СЕКЦИЯ 2. ЗАРУБЕЖНАЯ ЛИНГВИСТИКА И АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЯ

Avd. 644

Ссылка для онлайн-доступа: https://inlnk.ru/70jjvQ
Регламент — 7 минут

Научный руководитель: Dr. Richa Sawant



Секцию ведет кандидат филологических наук, ассистент Рыбинок Евгений Сергеевич

1. Chandan Kumar (Университет Джавахарлала Неру, Нью-Дели, Индия) Структурная классификация оксюморонов в названии болливудских фильмов на уровне словосочетания

2. Randeni Devge Kasuni Nayanathara Pokunegoda (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Comparative study on cultural Idioms in English language and Sinhala language

Научный руководитель: к.ф.н., доц. Кривошлыкова Людмила Владимировна

3. Акбари Няматуллах (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Понятие вежливости и устойчивые речевые обороты персидского языка

Научный руководитель: к.ф.н., асс. Сафаралиева Любовь Александровна

4. Баранов Егор Сергеевич (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия) *Заимствования из военной лексики в японском политическом дискурсе и медиа-дискурсе*Научный руководитель: ст. преп. Левшиц Анна Дмитриевна

5. Бхавана (Университет Джавахарлала Неру, Нью-Дели, Индия) Фразеологизмы, репрезентирующие концепт «счастье» на языке хинди Научный руководитель: PhD, Рича Савант

6. Каратаракис Николаос, Челику Дэан (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

The lexical units in Cretan and Nashenki dialects derived from the Ottoman Turkish language Научные руководители: к.ф.н., доц. Новоспасская Наталья Викторовна; к.ф.н., доц. Перфильева Наталия Владимировна

7. Колмыкова Яна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Повторы и диафрагмирование как особенность синтаксиса казахской разговорной речи Научный руководитель: к.ф.н., доц. Новоспасская Наталья Викторовна

8. Ли Мань (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Семантика иероглифа жизнь в китайском языке

Научный руководитель: к.ф.н., доц. Перфильева Наталия Владимировна

9. Ло Сиси (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Проблемы передачи русских и китайских названий улиц на английском языке Научный руководитель: к.ф.н., доц. Рыбаков Михаил Анатольевич

10. Перфильев Алексей Кириллович (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Деривационные модели терминосистемы закупок для обеспечения государственных и муниципальных нужд

Научный руководитель: к.ф.н., доц. Новоспасская Наталья Викторовна

11. Романенко Анна Андреевна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Явление грамматической лакунарности: проблема перевода экспрессивно окрашенных высказываний (на материале малой прозы И.А. Бунина и вариантах ее перевода) Научный руководитель: к.ф.н., доц. Перфильева Наталия Владимировна

12. Тимофеева Эвелина Олеговна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Некоторые структурные особенности английского языка аборигенов Австралии Научный руководитель: к.ф.н., доц. Москвичева Светлана Алексеевна

13. Хаддад Аида (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Особенности фразеологических единиц сирийского диалекта в кинодискурсе на арабском языке Научный руководитель: к.ф.н., доц. Новоспасская Наталья Викторовна

14. Хасуханов Иса Алиевич, Аль Халил Яссер (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Особенности перевода текста Корана на русский язык

Научный руководитель: к.ф.н., асс. Сафаралиева Любовь Александровна, Мерай Марьям Ирадовна

15. Цзян Цзяхун (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Практический анализ проблемы перевода китайских соединительных союзов на русский язык Научный руководитель: к.ф.н., доц. Перфильева Наталия Владимировна

16. Чжан Цзясянь (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Языковые особенности в китайских публицистических текстах на тему китайско-российских отношений

Научный руководитель: к.ф.н., ст. преп. Повалко Полина Юрьевна

17. Шевченко Валентина Артемовна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Испанская письменная разговорная речь: структурно-семантический анализ Научный руководитель: к.ф.н., асс. Сафаралиева Любовь Александровна

18. Шевченко Валентина Артемовна, Серхио Даниэль Черо Сели (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия) Роль англицизмов в испанской письменной речи

Научный руководитель: к.ф.н., асс. Сафаралиева Любовь Александровна

СЕКЦИЯ 3. МЕДИАЛИНГВИСТИКА и ЯЗЫК ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

Ayd. 639

Ссылка для онлайн-доступа: https://inlnk.ru/OleeG6
Регламент — 7 минут



Секцию ведет кандидат филологических наук, доцент Новиков Алексей Львович

- **1. Mansi Bhagat** (Университет Джавахарлала Неру, Нью-Дели, Индия) *The Language of Modern Media in Influencing Youth Transition in Russia* Научный руководитель: Prof. Phool Badan
- **2. Бекбоева Айнура Абдихамитовна** (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Языковые особенности романа «Лавр» Е.Г. Водолазкина Научный руководитель: к.ф.н., доц. Галай Карина Назировна

3. Биланюк Екатерина Михайловна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Компаративный анализ использования тропов в литературном и разговорном стилях речи Научный руководитель: к.ф.н., доц. Новиков Алексей Львович

4. Каипова Таисия Наильевна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Отличие языка СМИ англоязычных и русскоязычных источников

Научный руководитель: к.п.н., доц. Пушкина Анна Владимировна

5. Колмагорова Камила Валерьевна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Прецедентные феномены в заголовках русскоязычных текстов СМИ Казахстана

Научные руководители: к.ф.н., асс. Колышева Ольга Николаевна; к.ф.н., доц.

Смолий Елена Сергеевна

6. Костромина Виктория Владимировна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Структурно-семантические особенности графического репортажа (на примере комикса «Горажде: зона безопасности. Война в Восточной Боснии 1992-1995)

Научный руководитель: к.ф.н., асс. Сафаралиева Любовь Александровна

7. Лебедева Екатерина Андреевна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Эффективность вербальных и невербальных средств самопрезентации бьюти-блогеров Научный руководитель: к.ф.н., доц. Александрова Оксана Ивановна

8. Лин Чэн (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Социолингвистические аспекты сетевого общения на русском и китайском языках Научный руководитель: к.ф.н., доц. Рыбаков Михаил Анатольевич

9. Орозбаева Айгерим Орозбаевна (КНУ им. Ж. Баласагына, факультет русской и славянской филологии, Бишкек, Кыргызстан)

Прилагательные цветообозначения и их функции в художественном тексте (на примере произведений Е.Г. Водолазкина)

Научный руководитель: ст. преп. Абдулова Виктория Рашидовна

10. Полуляк Дарья Александровна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Окказионализмы в художественном тексте

Научный руководитель: к.ф.н., доц. Новоспасская Наталья Викторовна

11. Тимофеева Марта Николаевна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Обращение ты / вы как формирующая единица языковой личности Северуса Снейпа Научный руководитель: д.ф.н., проф. Чулкина Нина Леонидовна

12. У Цюн (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Анализ состава русских неологизмов на примере интернет-лексики

13. Удовиченко Кристина Евгеньевна (Донецкий национальный университет, Донецк, Россия)

Структурно-функциональные и экспрессивные особенности неологизмов в рекламном тексте (на материале английского и русского языков)

Научный руководитель: д.ф.н., проф. Кремзикова Светлана Ефимовна

14. Хусанбоева Мухлиса Икромжон кизии (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Отражение активных процессов русского языка в художественных текстах жанра «Young adult»

Научный руководитель: к.ф.н., ст.преп. Повалко Полина Юрьевна

15. Цагарейшвили Северьян Александрович (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы,

Москва, Россия)

Стилистические и лингвистические особенности медиатекстов в оперной журналистике (на примере новых медиа)

Научный руководитель: д.ф.н., проф. Трофимова Галина Николаевна

16. Шупак Татьяна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Кулинарная метафора в болгарском политическом медиатексте

Научный руководитель: д.ф.н., проф. Денисенко Владимир Никифорович

17. Ян И (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Китаизмы в произведениях В. Сорокина: прагмастилистический аспект

Научный руководитель: к.ф.н., ст. преп. Повалко Полина Юрьевна

СЕКЦИЯ 4. ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ И ПРИКЛАДНЫЕ ВОПРОСЫ РУСИСТИКИ

Ayd. 748

Ссылка для онлайн-доступа: https://inlnk.ru/G6YYaw
Регламент — 7 минут



Секцию ведет кандидат филологических наук, ассистент Веред Валерия Тарасовна

1. Sheetal Arya (Университет Джавахарлала Неру, Нью-Дели, Индия) Comparative Study of Russian and English Languages in Influencing Eurasian Geopolitics Научный руководитель: Prof. Phool Badan **2. Абдилдаева Карлыгаш Болатхановна** (Казахский национальный университет имени аль-Фараби, Алматы, Казахстан)

Влияние языковой глобализации на русский язык

Научный руководитель: PhD, ст. преп. Аликбекова Куляш Еркиновна

3. Адилбекова Медина Баглановна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия; Казахский национальный университет имени аль-Фараби, Алматы, Казахстан)

Методические аспекты использования цифровых технологий в преподавании русского языка как неродного

Научные руководители: к.ф.н., асс. Алюнина Юлия Матвеевна; д.п.н., доц. Бегалиева Сауле Баязовна

4. Ван Тянью (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Англоязычные неологизмы в русском языке

Научный руководитель: д.ф.н., проф. Чулкина Нина Леонидовна

5. Губанова Ольга Игоревна, Лоханкина Ирина Николаевна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Типология устной полилингвальной коммуникации в кампусе интернационального университета

Научные руководители: к.ф.н., асс. Колышева Ольга Николаевна, к.ф.н., ст.преп. Повалко Полина Юрьевна

6. Дехгани Фирузабади Сейед Алиасгар (Подготовительное отделение для иностранных граждан РГАУ-МСХА имени К.А. Тимирязева, Москва, Россия)

О репрезентации безэквивалентной лексики сферы пищевых технологий. Возможно ли перевести названия иранских сладостей?

Научные руководители: ст. преп., Галанкина Инна Ивановна

7. Дмитриева Христина Маратовна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Использование классификаторных конструкций в грамматической организации РЖЯ Научный руководитель: к.ф.н., доц. Александрова Оксана Ивановна

8. Жалмурзина Зарина (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Основные способы номинации эргонимов ресторанного бизнеса (на примере ресторанов г. Москвы)

Научные руководители: к.ф.н., ст. преп. Повалко Полина Юрьевна; к.ф.н., доц. Джамбаева Жанар Абинсериковна

9. Жикулина Кристина Петровна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Ирония и сарказм в качестве основных особенностей общения с голосовым помощником Алиса Научный руководитель: к.ф.н., доц. Перфильева Наталия Владимировна

10. Иванова Анастасия Денисовна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Переключение кода в языке фанатов k-рор культуры

Научный руководитель: к.ф.н., асс. Колышева Ольга Николаевна

11. Панкратова Анастасия Денисовна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Фотография как объект семиотического анализа

Научный руководитель: д.ф.н., проф. Чулкина Нина Леонидовна

12. Романова Юлия Игоревна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Особенности функционирования отчеств в молодежной среде

Научный руководитель: к.ф.н., доц. Смолий Елена Сергеевна

13. Федюрко Алина Артемовна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Морфонология в трудах лингвистов: проблемы современного понимания

Научный руководитель: к.ф.н., доц. Новоспасская Наталья Викторовна

14. Цянь Цинъи (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Russian language functioning in the territory of modern China and the motives of learning Russian by Chinese

Научный руководитель: к.ф.н., доц. Смолий Елена Сергеевна

15. Чжай Синьюэ (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Особенности восприятия китайских междометий в русскоязычной аудитории

Научный руководитель: к.ф.н., ст. преп. Повалко Полина Юрьевна

16. Чжан Цзясянь, Ван Чжиин (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Функционирование китайского языка в коммуникативном пространстве кампуса РУДН Научные руководители: к.ф.н., ст. преп. Повалко Полина Юрьевна; к.ф.н., доц. Рыбаков Михаил Анатольевич

17. Шмакова Мария Дмитриевна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Москва, Россия)

Трудн	: Патрис ости веј	а Лумум обальног	1бы, Мос 20 выраз	сква, Ро <i>кения п</i> р	ссия) ростран	іственн	шений у	цружбы і дисграфі	
1100	руш	ледино.		, дод. 1		,p = 2			







